

梦

编绘/天朝羽
文字助理/魏雨桥

梦中展翼，颠沛于云梢
前行的路上我在为谁祈祷
伸手去触摸许久之前的幻想
迫不及待，它已飞去了天涯海角
慢慢淡忘，慢慢神魂颠倒
渐渐记起，渐渐渴望拥抱
翻出积灰的草稿
那些幼稚的文字，看了想爆笑
那些怪异的线条，看了想扔掉
捡起落尘的笔，推开电脑
把逝去的曾经撰抄，银河依旧富饶
留住记忆里的美好
无需华丽的辞藻
因为
落笔的瞬间，它已在夜幕中闪耀

在许多
多字
以前

洗浴的启示

夏建清编译

每天早晨，我走进浴室，打开水龙头，将冷热两个旋钮调整到最佳状态，既不太热，也不太冷，感觉刚刚好，洗起来非常舒服。但当我洗完澡，投入一天的生活和工作后，很快就把这两个水龙头抛之脑后了。

我与客户洽谈时，可以热情高涨、激情澎湃，也可以冰冷如霜、死气沉沉；与妻子和孩子们在一起时，可以热情洋溢、激情四射，也可以冷若冰霜、心不在焉。

我是不是像热水龙头，太热了，会烫伤于人？

我是不是像冷水龙头，太冷了，会冻伤了人？

其实，有太多的人把冷水龙头开得太大，缺乏热情，没有激情，只是走常规路线，完成任务便OK，看不见他的用心，感受不到他的用心。

不过，极少数的人把热水龙头开得过大，也不是件好事，会让他人很不自在。

所以，调整好自己态度的水龙头，不要过热，也不要太冷，这样，无论是自己还是他人，都会感觉到很舒服。

在生命的最后一天，我和很多人一起来到了造物主的身旁。

在我们面前，码放着自己的一生，那就像一叠方布似的。每个人都有一位天使，天使把这些方布缝成一张挂毯，那就是我们完整的一生。

但当天使拿起我的方布时，我看到每一块布都那么破旧、苍白，满是大洞。每一块布都标记着我人生旅途的困难、日常生活面临的挑战和诱惑。而我经历过的苦难，则是所有漏洞中最大的那些！

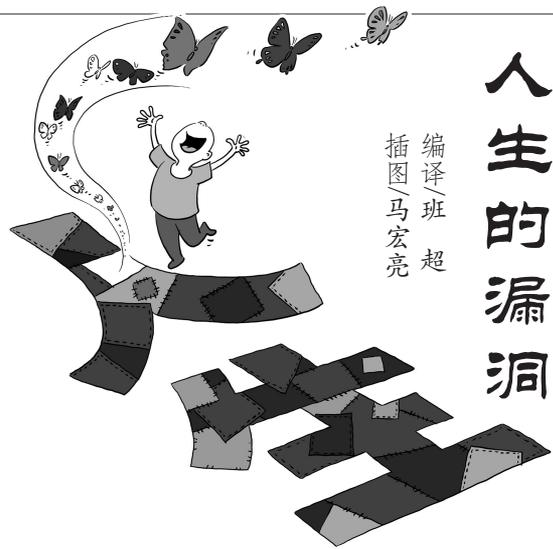
看看周围，根本没有人有这样的方布。除了零零星星的小洞外，别人的挂毯都色彩丰富，泛着世间财富的明亮色调。我凝视着自己的人生，沮丧透顶。

天使正将我的方布缝到一起，它们破破烂烂、空空荡荡，就像凝滞的空气一样。

时间到了，每个人的一生都要被展示，拿到光前接受真理的检验。人们一个接一个地举起了自己的挂毯，他们的生活是那么充实、完满。天使看着我，示意我站起来。

我羞愧地抬不起头。我没有尘世的财富，我的生命中有的只是爱和笑声。我曾经历过疾病、财富和诋毁的考验，正如你知道的一样，它们夺走了我的世界。我不得不屡屡重新开始。为了鼓起勇气，我经常与放弃的引诱做斗争。我经常忍受着被嘲弄的痛苦，内心希望不被那些不公平的评判目光消融。无数个夜晚，我虔诚地祈求生活的帮助和指导。

现在，我不得不面对事实，我的生活就是



人生的漏洞

编译/班超
插图/马宏亮

如此，我不得不接受它的真实模样。

我站起来，慢慢把我人生的挂毯举向光。

周围泛起敬畏的气息，我环顾了一圈，发现人们都瞪大了眼睛。

我看向我的挂毯，千缕万缕的光线从那些大漏洞倾注过来，形成了一个图案——那是造物主的脸，他的眼里充满了温暖、关爱和庄严。

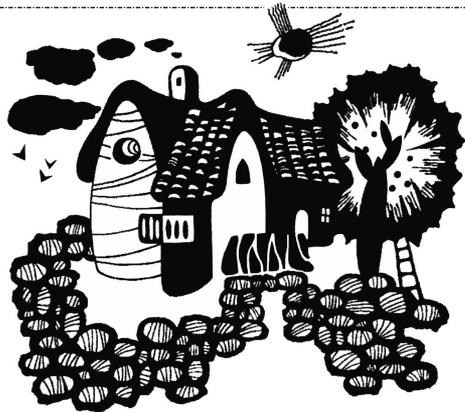
他说：“你生命中的每一束光，都是你向我靠近、被我照亮的时候，直到，我的力量遍布你虚弱的躯体。谁会走进你的生活不由你定，但你能决定让谁离开、让谁留下、又拒绝松开谁的手。”

人生漏洞的意义原来如此！你的一生越是漏洞百出，反而越会得到光束的照耀，内心也会流淌出更多的恩慈和智慧。

世道就是这样

编译/夏建清

插图/尹元钧



一个小男孩在河边玩，看到一条鳄鱼被鱼网困住了。鳄鱼说：“你愿意可怜可怜我，把我放掉吗？虽然我长得丑，但这不是我的错，我天生就是这个样子；虽然我的外表很吓人，但是我却有一颗柔软的心，今早我出来寻找食物给我的宝宝们吃，结果却被网住了。”小男孩说：“要是我帮了你，你自由了，你会抓住我，把我吃掉的。”

鳄鱼问：“你觉得我会对救命恩人做那么可怕的事吗？”小男孩听了觉得有道理，于是就拉开鱼网把鳄鱼放了出来，鳄鱼二话不说就扑向了小男孩。小男孩说：“难道这就是我得到的报答吗？”鳄鱼说：“孩子，不要只从个人角度来看待问题，世道就是这样，这就是生命的法则。”小男孩不赞同鳄鱼的说法，于是鳄鱼说：“要不要问问其他人是不是这么个道理？”小男孩看到树枝上有只鸟儿，问：“鸟儿，鳄鱼说得对吗？”

鸟儿说：“鳄鱼说得对。看看我，有一天我正带着食物回家准备喂我的宝宝，你能想象像吗，当我看见一条蛇爬上树直奔我的窝，我有多惊恐！可我却那么地无助，眼睁睁地看着它把我的宝宝一个一个地吞下，我叫呀、喊呀，都无济于事。鳄鱼说得对，这就是生命的法则，世道就是这样。”

“让我再问问其他人。”

“问吧，随你的便。”

一头驴在河岸上溜达。“驴子，我告诉你鳄鱼是这么说的……你说说看，它说得对不对？”小男孩问。

驴子说：“鳄鱼说得很对，看看我，我为我的主人劳累了一辈子，他连一顿饱饭都不给我吃。现在我老了、没用了，他就把我抛弃了，我只能在丛林里徘徊，真希望有一只野兽扑过来，帮了我却残生。鳄鱼是对的，这就是生命的法则，世道就是这样。”

“瞧见了吧！”鳄鱼说。

“让我们再问问，再问最后一次，请你记住我对你的好。”小男孩说。

“好吧，就给你最后一次机会。”鳄鱼说。

小男孩看见一只兔子，问：“兔子，鳄鱼说得对吗？”

兔子听完前因后果，转头对鳄鱼说：“让我们讨论讨论这件事。”

鳄鱼说：“讨论就讨论。”

兔子说：“不过，小男孩还在你嘴里，我们怎么讨论呢？你得先把他放开。”

鳄鱼说：“你真聪明，我一放掉他，他就跑了。”

“我觉得你多虑了，要是他想跑，你尾巴一扫，他就小命难保了。”兔子说。

“也是。”鳄鱼说着将小男孩放开了。兔子说：“快跑！”小男孩拼命往岸上跑，跑出去好远，兔子追上去问：“你想不想尝尝鳄鱼的滋味？你们村儿的人一定也想吃一顿大餐吧？鳄鱼的下半身还在鱼网里，赶紧叫几个村民过来，这顿盛宴不可错过。”

小男孩喊来好多人，他们有的拿刀、有的拿斧，将鳄鱼杀死了。小男孩家的狗也来了，见了兔子就追，很快就抓住了兔子。当小男孩发现时，却为时已晚，兔子被狗咬死了。小男孩叹了口气，说：“鳄鱼是对的，世道就是这样，这就是生命的法则。”